

Germany-Göttingen: Building installation work

OJ S 221/2013 14/11/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Primatenzentrum GmbH Leibniz-Institut für Primatenforschung

Postal address: Kellnerweg 4

Town: Göttingen

Postal code: 37077

Country: Germany

Internet address(es):

Electronic access to information: www.vergabe.rib.de

Electronic submission of tenders and requests to participate: www.vergabe.rib.de

Additional information can be obtained from:

Official name: Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts

Postal address: Hospitalstraße 3

Town: Göttingen

Postal code: 37083

Country: Germany

Contact person: Universitätsbaumanagement

For the attention of: Karin Müller

E-mail: karin2.mueller@zvw.uni-goettingen.de

Telephone: +49 551399083

Fax: +49 55139189083

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts

Postal address: Hospitalstraße 3

Town: Göttingen

Postal code: 37083

Country: Germany

Contact person: Universitätsbaumanagement

For the attention of: Karin Müller

E-mail: karin2.mueller@zvw.uni-goettingen.de

Telephone: +49 551399083

Fax: +49 55139189083

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts

Postal address: Hospitalstraße 3

Town: Göttingen

Postal code: 37083

Country: Germany

Contact person: Universitätsbaumanagement

For the attention of: Karin Müller

E-mail: karin2.mueller@zvw.uni-goettingen.de

Telephone: +49 551399083

Fax: +49 55139189083

I.2. Type of the contracting authority

Other: Zuwendungsempfänger mit mehr als 50% öffentlicher Förderung

I.3. Main activity

Other: Forschung

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

DPZ, Neubau MRT-Gebäude, KG 473 Medienversorgungsanlagen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Göttingen.

NUTS code DE915 Göttingen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

KG 473 Medienversorgungsanlagen.

II.1.6. CPV code(s)

45300000 Building installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Medienversorgungsanlagen bestehend aus:

med. und techn. Gase

- Druckluftherzeugung für techn. Druckluft 10bar (2xKompressor 15,6 m³/h, 1xDruckluftbehälter 350 l);

- Druckluftversorgung für med. Druckluft 5bar (zweiseitige Flaschenbatterieanlage einschl. Druckreduzierstation für 2 x 2 Gasflaschen);

- Sauerstoffversorgung 5bar (zweiseitige Flaschenbatterieanlage einschl. Druckreduzierstation für 2 x 2 Gasflaschen);
 - Vakuumerzeugung für med. Versorgung (3xDrehschiebervakuumpumpe 40m³/h, 1xVakuumbehälter 500 l);
 - 750m Cu-Rohr DN8-40;
 - 2 Stück Bereichskontrolleinheit für 3 Gase + Vakuum.
- Enthärtungsanlage
- 1 Stück Enthärtungsanlage für Laborspüle, 0-1°dH, 50 l/h.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 27.3.2014. Completion 3.11.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmern e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) ist erhältlich bei:

Frau Karin Müller

Tel. +49 551399083

Mail: karin2.mueller@zvw.uni-goettingen.de

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmern e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) ist erhältlich bei:

Frau Karin Müller

Tel. +49 551399083

Mail: karin2.mueller@zvw.uni-goettingen.de

im Gebäudemanagement der Universität Göttingen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmern e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) ist erhältlich bei:

Frau Karin Müller

Tel. +49 551399083

Mail: karin2.mueller@zvw.uni-goettingen.de

im Gebäudemanagement der Universität Göttingen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3.

Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

81029 E9 0003 - Vergabe-Nr. 13 E 00251

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 233-382951](#) of 4.12.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.12.2013

Payable documents: yes

Price: 33,00 EUR

Terms and method of payment: Verrechnungsscheck (Versand der Unterlagen erst nach Vorlage des Verrechnungsschecks) oder online über www.vergabe.rib.de (kostenfrei). Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.12.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 4.2.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.12.2013 - 10:00

Place:

Georg-August-Universität Göttingen, Gebäudemanagement, Hospitalstraße 3, 37073 Göttingen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

keine.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr Regierungsvertretung Lüneburg

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

13.11.2013